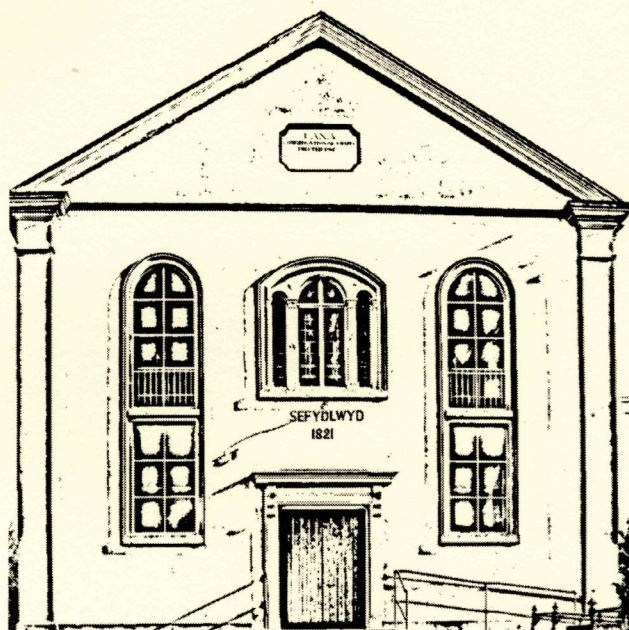


EGLWYS ANNIBYNNOL

*CANA*

Ger Caerfyrddin



**ADRODDIAD**  
o'r Cyfrifon Ariannol  
am y flwyddyn 2023

## Cyflwyniad gan ein Gweinidog

Annwyl Gyfeillion,

Daeth yn amser i'ch cyfarch unwaith eto wrth gyflwyno i'ch sylw caredig Adroddiad o weithgarwch yr eglwys am y flwyddyn 2023. Bu'n flwyddyn **brysur** iawn yn hanes Cana.

### **Ail-Agor y Capel**

Llawenydd mawr i bawb ohonom oedd cael dychwelyd i addoli yn y capel ar ôl cyfnod hir o addoli yn y festri. Rwy'n siŵr y cytunwch bod y nenfwd newydd ynghyd â'r gwaith paentio yn edrych yn ardderchog. Diolch i Robert a Nigel Davies am eu gwaith, i Huw Jones am arolygu'r cwbl, i Rhian Bowen am ei mewnbwn hithau ac i bawb a fu'n helpu ym mhob ffordd arall. Diolch i chi gyfeillion Cana am eich gwaith caled yn codi'r arian i'n galluogi i fedru cyflawni'r gwaith.

Cynhaliwyd Cymanfa Ganu/Cyngerdd yng Nghana ym mis Hydref i ddathlu'r ailagor ac i nodi'n iawn 200 mlwyddiant yr Achos gan na lwyddwyd i wneud hynny yn 2021 oherwydd y Cyfnod Clo. Diolch i John Thomas am dderbyn ein gwahoddiad i fod yn Llywydd y noson ac am ei gyfraniad hael. Diolch eto am bob ymdrech gennych chi, yr aelodau, i sicrhau bod y noson yn llwyddiant mawr.

### **Addoli**

Diolch yn fawr iawn i bawb am eich ffyddlondeb i'r oedfaon ar y Sul trwy gydol y flwyddyn.

Braint fawr yw eich arwain yn yr addoliad, wrth inni gael ein harwain gan yr Ysbryd i ddyfnderoedd bywiol Y Gair.

Diolch i bawb am eu parodrwydd i gymryd rhan ar y Suliau a chalondid mawr i mi yw gweld awydd yr aelodau i drefnu oedfaon eu hunain ar yr achlysuron pan fyddaf oddi cartref. Mae hyn yn dangos yr agwedd iach ac aeddfed sy'n bodoli yn eich plith.

Mae cyflwyniadau gweledol cyson yn cyfoethogi'r addoliad. Rydym yn ddiolchgar iawn i bawb sy'n cynorthwyo gydag ochr gerddorol ein haddoliad a hefyd yr ochr dechnolegol.

Da hefyd oedd cael cyfle i gydaddoli â'r Priordy a Bancyfelin, ynghyd ag oedfaon undebol Dydd Gweddî'r Byd, Tanio'r Fflam a'r Gymanfa Bwnc. Hyfryd oedd dychwelyd i Gartref Plas y Dderwen i gynnal oedfaon.

Mae'r Oedfaon Digidol yn parhau i gael eu rhyddhau o Sul i Sul. Rydym yn ddiolchgar eu bod yn dod â bendith a chysur i dros 300 o wylwyr yn gyson bob wythnos.

## **Yr Ysgol Sul**

Rydym bob amser yn falch o weld y plant yn yr oedfa ac yn llawenhau eu bod yn bresennol yn yr Ysgol Sul. Cynhaliwyd dwy oedfa blant a theuluol, a hyfryd oedd gweld y teuluoedd yn cymryd rhan mewn unedau. Cafwyd oedfa deulu undebol ar y Sul pan gynhaliwyd y Gymanfa Bwnc a phinacl y flwyddyn oedd yr oedfa Nadolig a ddaeth â bendith a llawenydd i bawb.

Hoffwn ddiolch i'r rhieni i gyd am eu cefnogaeth i waith y plant yn yr eglwys a diolch arbennig i athrawon yr Ysgol Sul am eu gwaith. Hyderwn y cawn flwyddyn well yn yr Ysgol Sul yn 2023.

## **Aelodaeth**

Hyfrydwch oedd derbyn dau aelod newydd i gymdeithas yr eglwys yn ystod 2023. Gobeithio eich bod yn ymgartrefu yn ein plith.

Ar nodyn trist, collwyd dau aelod o'n plith, a gweddïwn dros y teuluoedd yn eu hiraeth a'u galar.

Bu amryw o'n haelodau mewn gwaeledd yn ystod y flwyddyn a nifer mewn ysbytai. Estynnwn ein cofion cynhesaf at bawb ohonoch sy'n methu â chydaddoli â ni oherwydd llesgedd neu wendid, gan eich sicrhau ein bod yn cofio amdanoch yn ein gweddïau.

## **Cymdeithasu**

Gwych oedd cael sawl cyfle yn ystod 2023 i gymdeithasu. Mwynhawyd sawl paned yn y festri, ynghyd â Swper adeg y Cwrdd Blynnyddol, y Cwrdd Diolchgarwch a'r parti Nadolig.

Mwynhawyd Cinio Gŵyl Dewi Cana ynghyd â Chinio Gŵyl Dewi yng Nghlwb y Cwms, Caerfyrddin, Pererindod i Sain Ffagan a Chinio Dydd Sul yr Ofalaeth yn y New Cross Dryslwyn. Mae cwmni ffyddlon yn parhau i gwrdd am Baned a Sgwrs yn y Fox & Hounds bob mis.

## **Y Ddolen**

Mae'r *Ddolen* yn dal i ymddangos o fis i fis. Diolch i bawb sydd wedi cyfrannu erthyglau diddorol i'r *Ddolen*, a charem wahodd yr aelodau i barhau i wneud hyn.

Mae dros 90 o bobl, sy'n cynnwys aelodau a phlant yr eglwys sy'n byw oddi cartref, yn ei dderbyn yn electronig bob mis. Os oes gennych gyfeiriad e-bost, a fydddech gystal â'i ddanfon ymlaen ataf ar [beti.wyn@icloud.com](mailto:beti.wyn@icloud.com). Mae'r *Ddolen* hefyd yn cael ei dosbarthu yn Swyddfa Bost Bancyfelin ac yn y County Stores, Sanclêr. Rydym yn ddiolchgar am y grant ariannol hael oddi wrth Ddydd Gweddi'r Byd tuag at gostau'r *Ddolen*.

Cofiwch hefyd am dudalen *FACEBOOK* Capel Cana sy'n cynnwys newyddion cyfredol yr eglwys, lluniau o ddiwyddiadau a threfn wythnosol y Sul a thudalen sy'n profi'n hynod o boblogaidd, hefyd gyfrif Trydar y Capel sef @Cana-Bancyfelin. Cofiwch ein dilyn! Ceisiaf hefyd gael newyddion a lluniau'r eglwys ym Mhapur Bro *Y Cardi Bach* bob mis yn ogystal â threfn yr oedfaon yn *Y Journal*.

## **Achosion da**

Ymatebodd yr eglwys yn arbennig iawn i apeliadau elusennol yn ystod 2023 fel Banc Bwyd Caerfyrddin a Chymorth Cristnogol ynghyd ag Apêl Anrhegion Nadolig Cyngor Sir Caerfyrddin. Diolch i chi i gyd am eich cefnogaeth ariannol ac ymarferol i'r apeliadau dyngarol hyn. Gwn yn iawn fod nifer ohonoch yn cefnogi llawer iawn o elusennau'r tu allan i'r eglwys hefyd. Mae'r cwbl yn arwydd clir o'ch awydd mawr i daenu mantell eich gofal a'ch consÿrn dros eraill.

## **Dementia Gyfeillgar**

Da gweld bod yr eglwys wedi cymryd camau tuag at fod yn Eglwys Dementia Gyfeillgar. Mae arwyddion wedi eu gosod yn y capel a'r festri, gosodwyd seddau tŷ bach coch yn eu lle, a chafwyd prynhawn bendigedig o ganu emynau dros baned yn y festri yng nghwmni rhai o drigolion Cartref Plas y Dderwen a Chartref Dôl y Felin. Edrychwn ymlaen at ddatblygu'r gwaith hwn ymhellach yn ystod 2024.

## Yr Adeiladau

Rydym yn ddyledus iawn i Hugh Jones am gadw llygad ar yr adeiladau a'n harwain i gwrdd ag unrhyw waith sydd angen ei gyflawni. Diolch hefyd i Howard a Non James am eu gwaith yn goruchwyllo'r fynwent, i Ken a Heulwen am eu gwaith yn glanhau'r Capel a'r festri, i ofalwyr y mis am weld i'w cyfrifoldebau yn ffyddlon ac i bawb arall sydd wedi helpu ym mhob ffordd ar hyd y daith.

## Llywyddiaeth

Daeth fy nhymor fel Llywydd **Undeb** yr Annibynwyr Cymraeg i ben ym mis Gorffenanf, 2023. Bu'n fraint ac yn brofiad cadarnhaol iawn. Diolch i'r Ofalaeth am bob cefnogaeth yn ystod cyfnod fy llywyddiaeth.

## Yr Ofalaeth Newydd

Yn dilyn cyfnod hir o drafodaeth am y posibilrwydd o ehangu'r Ofalaeth, penderfynwyd drwy fwyafrif mewn Cwrdd Eglwys ar 4 Tachwedd 2023 o blaid cyfuno ein Gofalaeth ni â Gofalaeth Heol Awst ac Elim i greu Gofalaeth newydd sef 'Gofalaeth Caerfyrddin a Bancyfelin'. Bydd yr Ofalaeth newydd yn cychwyn ar 1 Ebrill 2024. Dyma gyfle newydd a chyffrous i gryfhau'r dystiolaeth Gristnogol yn y dref ac ardal Bancyfelin ar gyfer y dyfodol. Dymunwn fendith Duw ar y bennod newydd hon yn ein hanes.

## Diolchiadau

Manteisiaf ar y cyfle hwn i ddiolch i chi, yr aelodau, am eich rhan *ym mhob ffordd*, ar hyd y flwyddyn yn hanes yr eglwys hon. Diolch i'r diaconiaid i gyd am eu cymorth mawr wrth arwain yr eglwys. Mae eu hymroddiad yn fawr a llawer iawn o waith yn cael ei wneud yn dawel bach.

Mae'n siŵr gennyf fy mod wedi hepgor nifer o bethau yn yr adroddiad hwn, ond diolch ein bod yn cael y newyddion i gyd yn fisol trwy gyfrwng *Y Ddolen*.

Diolch i swyddogion yr eglwys sy'n ysgwyddo llawer iawn o gyfrifoldebau ac yn gefn mawr i'r eglwys a'r gweinidog.

Diolch hefyd i chi i gyd am eich cefnogaeth i'm gweinidogaeth yn ystod y flwyddyn a aeth heibio, a'ch caredigrwydd i ninnau fel teulu – yn enwedig ar awr dywyll.

Mae'n ddyletswydd arnaf hefyd i ddiolch i bawb a fu'n gyfrifol am gynhyrchu'r Adroddiad Blynyddol hwn, a'i lywio drwy'r Wasg.

Awn ymlaen i weld pa gyfleoedd fydd gan 2024 i'w cynnig i ni. Gafaelwn yn dynn ar bob cyfle i fentro yn enw Duw ac er lles ei Deyrnas Ef.

Pob bendith i chi i gyd

Y gywir

Beti-Wyn

# MANTOLEN EGLWYS ANNIBYNNOL CANA 2023

## Derbyniadau

Cyfraniadau Aelodau	.....	£7,223.00
Caredigion yr Achos	.....	£660.00
Casgliadau ar y Sul	.....	£495.35
Difidend y Gronfa Fuddsoddi	.....	£5,100.62
Rhent Ty Capel	.....	£3,400.00
Rhent yr Ardd	.....	£400.00
Ad-daliad treth incwm	.....	£3,816.30
Apêl daeargryn Twrci a Syria	.....	£118.80
Cawl Gŵyl Dewi	.....	£100.00
Cymorth Cristnogol	.....	£100.00
Lle bedd Ida Mary Evans	.....	£50.00
Lle bedd June Thomas	.....	£50.00
Angladdau tu allan i'r ofalaeth (gan y gweinidog)	.....	£183.33
Y Gymanfa Fodern	.....	£737.00
Cyfrif Virgin Money	.....	£6,000.00
Cyfrif y gronfa fuddsoddi	.....	£8,000.00

		<hr/>
		£36,434.40
Mewn llaw ar ddechrau'r flwyddyn HSBC	.....	£7,036.20
		<hr/>
		£43,470.60
		<hr/>

## Cyfrif Elusen Virgin Money

Mewn llaw ar ddechrau'r flwyddyn	.....	£6,298.11
Tynnu allan	.....	£6,000.00
Llog	.....	£7.03
Mewn llaw ar ddiwedd y flwyddyn	.....	<hr/>
		£305.14
		<hr/>

# MANTOLEN EGLWYS ANNIBYNNOL CANA 2023

## Taliadau

Y Weinidogaeth .....	£10,413.93
Gweinidogion Gwadd .....	£420.00
Argraffu'r Adroddiad a'r Ddolen, postio .....	£338.88
Trydan.....	£1,648.78
Yswiriant.....	£2,010.42
Dŵr Cymru (£119.12), diffoddwyr tân (£80.22).....	£199.34
Apêl daeargryn Twrci a Syria.....	£120.00
Undeb yr Annibynwyr Cymraeg .....	£460.00
Cyfundeb Gorllewin Caerfyrddin .....	£16.00
Cymorth Cristnogol.....	£100.00
Cwblhau'r nenfwd a phaentio'r capel.....	£14,237.66
Ystafell ymolchi Newydd a phaentio yn Tŷ Capel.....	£5,459.00
Glanhau (£628.08, Hoover Newydd (£149.00)).....	£777.08
Torri porfa (£300.00), arwyddion sbwriel (£40.00).....	£340.00
Cyfraniad i drip yr Ofalaeth.....	£15.00
Noddi rhaglen Garnifal Bancyfelin.....	£35.00
Blodau i deulu'r gweinidog.....	£20.00
Hamper i Roy.....	£9.05
Neuadd Bancyfelin prynu organ.....	£250.00
Vaughan Sound ail diwnio'r system sain.....	£132.00
Organyddion (£50.00), Wifi (£120.79).....	£170.79
Dau degell i'r gegin (£40.00), Gwin Cymun (£13.00).....	£53.00
Seddu coch dementia.....	£59.80

Treuliau Banc .....	£92.00
	<hr/>
	£37,377.73
Mewn Llaw ar diwedd y flwyddyn .....	£6,092.87
	<hr/>
	£43,470.60

## Y Gronfa Fuddsoddi

Gwerth y gronfa Rhagfyr 2023.....	<u>£147,625.00</u>
-----------------------------------	--------------------

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir

D Kevin Ward ACIB / BSc (Hons) (06/02/2024)

